

Isaiah 42:16

[Front Side]

 cut and laminate

Dark Places to Light

וְהוֹלַכְתִּי עֲוִרִים בְּדֶרֶךְ לֹא יָדְעוּ
בְּנִתְיֹבוֹת לֹא יָדְעוּ אֲדָרִיכֶם
אֲשִׁים מִחֶשֶׁךְ לִפְנֵיהֶם לְאוֹר
וּמַעֲקָשִׁים לְמִישׁוֹר
אֱלֹהֵי הַדְּבָרִים עֲשִׂיתֶם וְלֹא עֲזַבְתֶּם

ve·ho·lakh·ti · iv·rim · be·de·rekh · lo · ya·da·u
bin·ti·vot · lo · ya·du · ad·ri·khem
a·sim · mach·shakh · lif·ne·hem · la·or
u·ma·a·ka·shim · le·mi·shor
el·lah · ha·de·va·rim · a·si·tim · ve·lo · a·zav·tim

5"


3"

[Back Side]

 cut and laminate

Dark Places to Light

O LORD God, I have no good apart from Thee; turn my dark places to light, according to your sacred word:



“I will lead the blind in a way that they do not know, in paths that they have not known I will guide them. I will make dark places before them turn to light, and perverse things into uprightness. These things I will do, and I will not forsake them”

(Isaiah 42:16)

καὶ ἄζω τυφλοὺς ἐν ὁδῷ ἣ οὐκ ἔγνωσαν καὶ τρίβους οὓς οὐκ ἤδεισαν πατήσαι ποιήσω αὐτοὺς ποιήσω αὐτοῖς τὸ σκότος εἰς φῶς καὶ τὰ σκολιὰ εἰς εὐθείαν ταῦτα τὰ ῥήματα ποιήσω καὶ οὐκ ἔγκαταλείψω αὐτοὺς (LXX)

5"

3"